



MINI HISTORIAS: ESPADA FUERA DE LA JAULA

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

“¿Has visto la espada de Damocles?”

Mitsuha dijo eso, poniendo sus zapatos sobre el escritorio con un mal comportamiento.

Tsurumi responde abriendo la ventana y reemplazando el aire de la habitación con el hedor.

“Si... En la distancia.”

“¿En serio? ¿Cómo era?”

“Debido a que era rojo, posiblemente fuera Xuanshi de Jiagudu.”

“Huh, no.”

Kurayama se expresó como un niño que envidiaba a un amigo con un juguete popular. Tsurumi recuerda esos días. En ese momento, Tsurumi era un adolescente mayor que deambulaba solo por la ciudad.

La casa de Tsurumi tenía un padre que vivía violentamente, y Tsurumi cuando era joven vivía de tal manera que las sombras que originalmente eran delgadas se redujeron aún más para no ser el objetivo de esa violencia irracional. No sé si fue el resultado, pero si lo notas, Tsurumi se ha convertido en un Strain con la capacidad de interferir con la percepción humana y principalmente "distraerse" a sí mismo. Tsurumi se fue de su casa, y su familia ha olvidado su existencia.

“¿Cómo fue eso?”

Kurayama vuelve sus ojos inocentes y brillantes por debajo de un cabello largo y saludable, mirando hacia Tsurumi. Tsurumi se encogió de hombros.

“Pensé que había un grupo de monstruos con poderes raros allí.”

“Estas tan locamente sobrio. Que conveniente.”

“Bueno, he estado vivo debido a la habilidad sobria que nadie nota, y me sorprendió que algunas personas tengan algo por encima de sus cabezas que demuestre su existencia.”

“¡Jajaja!”

Kurayama se ríe y se apoya en el respaldo de la silla como si estuviera boca abajo, y mira a la cara de Tsurumi.

“Pero, sí. Es la Espada de Damocles.”

“¿Es una señal del "Rey"?”

Kurayama era un idiota raro que tímidamente habla de que se convertiría en un Rey, a pesar de ser un Strain. “Supongo que soy una persona bastante estúpida que realmente está tratando de convertirlo en Rey.”, pensó.

“El único monstruo que se une al “Rey” es una sola espada que flota en el cielo. El “Rey” no es juzgado por nada más.”

Kurayama trata de llegar al techo. Tsurumi entrecerró los ojos y lo miró.

Tsurumi ha llegado a un acuerdo con Kurayama debido a la unidad de interés y sentimientos personales.

Si puede hacer de Kurayama el Rey de los Strains, será libre de hacer lo que quiera sin supervisión.

Y su sentimiento personal sintió cierto encanto en el peligro de que este hombre, que no es completamente apto para vivir en esta sociedad, correrá por su libertad ilusoria hasta que muera.

“Mitsuha, no puedo seguir la ley.”

“No te defenderé.”

“No lo negaré, pero él fue asesinado después de verte, Mitsuha.”

“Lo siento por la gente.”

Cuando Kurayama afiló sus labios, alguien golpeo a la puerta de la habitación. Tsurumi se mueve y abre la puerta.

“Oh, finalmente viniste. Gracias. Es malo, pero te pediré que limpies aquí. Era un ejecutivo de una organización enemiga, pero Mitsuha estaba encendido en unas llamas extravagantes.”

Ordena a sus subordinados que eliminen los cadáveres que ruedan por el suelo. El hombre subordinado se tambaleó por un momento cuando ve el objeto negro quemado por el fuego de Mitsuha, pero inmediatamente corrigió su postura y respondió: "¡Sí!"

Kurayama es un hombre escandaloso, pero tiene un cierto tipo de carisma y hay bastantes subordinados que hacen cosas por Kurayama.

Hasta que Kurayama se convierta en Rey, era el papel de sus hombres y Tsurumi protegerlo de la moderación aburrida.

Para juzgarlo, no hay una ley que imponga inconvenientes, una espada llamativa y enorme sería bueno.

“Mitsuha, incluso si se conviertes en “Rey”, parece que pronto caerás ante una espada.”

“Entonces es llamativo, ¿verdad? ¿No es una ceremonia real?”

Kurayama se ríe y se levanta, levanta suavemente la mano hacia sus subordinados y sale de la habitación. Tsurumi lo siguió.

“Vamos a comer hasta el trigo.”

“¿Soba? Es muy simplón, mejor preparemos Ramen.”

“Si, a Mitsuha le gustan las tiendas de Ramen, su espesor y grasa.”

Tsurumi suspiró, quejándose, y caminó junto a Kurayama.

+++++

Tsurumi estaba mirando la espada roja de Damocles.

A diferencia de lo que se veía a lo lejos en su adolescencia, la espada de Damocles, que miraba desde abajo, era pesada y digna.

“Supongo que viste esto antes de morir.”

Las palabras se derramaron inesperadamente.

Mitsuha Kurayama murió el otoño pasado.

No asesinado por la espada celestial, sino por una bala yakuza disparada por venganza.

La espada de Damocles, el signo del “Rey”, que Kurayama quería, ahora está flotando en el cielo como la espada de Suoh.

Está justo encima de la instalación de contención de Strain, administrada por el Clan Dorado, llamada Centro. Tsurumi también fue capturado y puesto aquí el año anterior tras muerte de Kurayama. Escapo temprano de la cárcel.

Aparentemente, Homura se preocupa por el clan Dorado "Timeless Palace", no sabe exactamente porque es eso.

Tsurumi escuchó la situación y vino a verla. Alrededor del área, "Homura" estaba haciendo ruido, pero nadie nota a Tsurumi que desapareció debido a su habilidad. Tsurumi se metió las manos en los bolsillos y estaba en una posición descuidada, y hace un rato vio en llamas al edificio del Centro, que lo había capturado en el pasado.

Después de un rato, Suoh salió del edificio.

El actual Rey Rojo. El que tiene la Espada de Damocles. Aquellos que no podían ser juzgados por nada más que la espada, los intercambios que tuvieron lugar durante la vida de Kurayama circularon en su cabeza, pero no sintió mucha emoción.

“¿Cuándo degradarás esa espada, Suoh?”

Tsurumi murmuró, se dio vuelta y comenzó a caminar solo.